MODERNIZE TAILORS
I. W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店
布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 52671.

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服務包汝滿意歡迎華友光顧
Harvey Belogus
電話 日 MA. 1488 夜 CE. 3758

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話：PA. 7825
▲專造 餐館旅館 男女白衣 各種恤衫
▲專辦 祖國絲髮 檀香絲畫 男女晨袍
▲發售 女庄衫服 男長短襪 男女內衣
雲埠聯活公司啓

△國內新聞▽

蘇俄加緊蠶食新疆

阿山區主權由俄人掌管新疆人被利誘改隸俄籍

蘇俄在富蘊縣設原子能工廠經營克拉馬衣油田

香港亞洲社訊。蘇俄加緊蠶食新疆。該省北部阿山區主權業已由俄掌握。省內現屬中共管轄下人民。亦被俄人利誘分化。已有四成人口加入蘇俄國籍。在俄國陰謀策劃之下。數年後該省將具有足夠脫離中國牌圖條件。或向俄國加盟

據最近由新疆抵達香港同胞稱。俄國勢力侵入新疆。以該省阿山地區最顯著。當中共年前將該地劃爲哈薩克族自治州後。大量俄人便向該區移民。繼之。俄國東歐附庸國家捷克人。匈牙利人。東德人亦紛紛移居該地。繼後。該地便限制漢人入境。非原住於阿山區新省非漢族同胞。亦須獲得俄人特別批准後始能前往。中共人員前往阿山。亦祇限於少數新聞從業人員。或過境高級人員

該新疆同胞繼稱。阿山區特殊化。可能與俄人在該地建立原子能工業有關。省內盛傳。目前該區富蘊縣內。已建就一所大規模原子工廠。並在承化縣境內。設有大奴營。該營奴工。經常大批被調往能子工廠担任具有危險性工作。

俄人全面吞併新疆工作。已加緊進行。據謂。目前遍設於省內大小城鎮「蘇聯僑民俱樂部」。已採用利誘方法。使新疆同胞自動加入蘇俄國籍。該等俱樂部規定。凡新疆居民。加入俄籍後。便可加入俱樂部。每一會員可免費看電影。免費到俄人醫療機構治病。該等俱樂部經常有大批糧食配售。每一會員可在會內購買大量肉食。糖類。油脂。穀物等。每人每月在俱樂部獲得配售糧。比中共規定多兩倍。且並享有中共對外僑特種食用品配售。如此使到居於城鎮同的新省胞便紛紛放棄原來國籍。好使生活獲得改善。而目前新疆人已加入俄國國籍。約佔全省人數百分之四十。該新省同胞認爲。在俄國繼續實施分化新疆政策之下。不出十年。新疆同胞勢將全數歸化爲俄國人。屆時。俄人僅藉口新疆人請求加盟。便可將該省歸併入俄國。目前主持新疆人歸化俄國運動俄僑俱樂部主席。名巴來索甫。（完未）

東北實際由俄統治 人民生活水深火熱

農民棄耕良田。殺死大批徵糧共幹

少數民族到處流徙。拒絕前往西伯利亞

香港亞洲社訊。中國東北實際由蘇俄統治。自日本關東軍投降後。俄人便以直接間接方式佔領該肥沃廣大中國土地。目前該地原住民。多無法生活。小數民族則到處流徙。

據最近自黑龍江佳木斯抵達香港俄屬韃靼族人向亞洲記者稱。自一九四五年蘇俄紅軍入侵東北後。東北人生活便開始轉變。（未完）

中國洪門民治黨全加第十吉屆懇親會籌備處穩寧民治黨籌備處職員表

正處長 李江漢
副處長 馬世鏜 陳球 伍玉彩
文書股長 黃國材
科員 李發良 黃達蘭 羅世秀 趙槐
大會收支員 李其偉
財政處長 黃鶴鳴
交際 周仁佳 黃兆强
招待主任 陳根源
科員 林舉沾 李奉深
筵席主任 林舉沾
科員 梁永嚴 劉孔順 李進來 黃樹森
庶務員 馬康 李奕祥 梁煥
呂敖 楊輿
穩寧民治黨支部啓

一九五七年六月十四日
通訊處 CHINESE FREEMASONS
280033rd Street
Vernon, B. C. Canada

長春商業公司謹啓
告白位
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MA. 7410
Vancouver 4, B. C. Canada

著名老牌 中國詔厥齋蒸酒 廠出品 各種醇香衛生飲料
唐人埠中 富利代售處 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun Co. 433 Core Ave. Vancouver 4, B. C. Canada
域多利埠推銷處 來勝 周堅 554 Fisgard St. Victoria, B. C.

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 永利威 各式藥酒 正糯米酒

華埠 雲哥 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗 花柳即 掃毒藥片 【每服兩粒】
統治男女百毒便流服後登時全愈 免至禍延子孫用過方知妙人神每樽四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

華新書局
▲即到新書 歡迎選購▼
跌打點穴殘傷治療法 蘇般若 二元五
練氣行功秘訣內外篇 張慶霖 六毛
鐵砂掌功 袁楚材著 一元二五
梅花樁 全 上 一元二五
屈原傳 王世昭著 一元五
抒情詞選 胡雲翼編 六毛五
唐宋詩詞選(英漢對照)黃雯編 一元
甜密的生活 靈琴著 一元
黎明(茫茫夜續集) 碧侶著 九毫五
御用的情人 巴爾扎克 五毛五
泰魯西的姑娘 全 上 四毫五
第一夢 智侶著 一元三五
冶艷春橫錄二冊 怡紅生著 六毫五
隨園之春 全 上 六毫五
鐵馬騮縱江湖錄四冊 朱愚齋 一元
遊俠鐵麒麟五冊 白雲生著 一元二五
塞外奇俠傳二冊 梁羽生著 一元
武林三雁 六冊 毛聊生著 一元
綠野英雌 六冊 全 上 一元五
獨眼龍 白羽著 六毛五
嵩陽劍客 全 上 六毛五
江湖情俠傳八冊 程叔愛著 二元
洪熙官三訪人嘗寺六冊我是山人 一元五
廣東新五虎 五冊 全 上 一元二五
劍胆琴心錄 六冊 石冲著 一元五
大俠狄龍子八冊 還珠樓主 二元八
美人如玉劍如虹 蘇般若著 九毫五
關西刀客傳五冊 牟松庭著 一元二五
海南俠隱記二冊 蹄風著 七毫五
龍虎恩仇記二冊 全 上 七毫五
雙掌震三雄九冊 梅雨生著 二元二五
紫燕女俠四冊 金庸著 一元一
天池怪俠 六冊 同 上 二元
紅羅劍影二冊 方山著 九毫五
飛賊黑女俠四冊 小梨著 一元二
明人小說選 瞿佑等著 三毫五
洪文定大破五毒教四冊禪山人著 一元
▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4. B.C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

○民治黨駐巴拿馬國總支部

民國四十六年度職員一覽表

執行委員 賀文安 劉仲常 鄭公正
鄧德光 謝國幹 李保 阮寶珊
高華德 陸金光 彭家熾 蔡子英
崔毅峯 周祝清 嚴傑禎 吳文逵
周開濃

正主席 賀文安 副 劉仲常
正秘書 蔡子英 副 鄭公正
正理財 謝國幹 副 吳兆安
宣傳科 嚴傑禎 副 朱維傑
幹事 李厚廣
外交科 吳文逵 副 莫强賢
幹事 劉錫球
組織科 崔毅峯 副 鄭欽
幹事 鄭自知
調查科 周祝清 副 高炳洪
幹事 彭治世
黨務科 陸金光 副 吳衍敏
幹事 吳華觀
會計科 周開濃 副 陳維新
幹事 譚調
核數科 彭家熾 副 何文熾
幹事 張振業
西文書記 阮寶珊 副 吳銓英
幹事 李來蔭
監察委員 鄭耀 張其近 何銘遠
余仲中 吳衍敏
主任 張其近 秘書 鄭耀

承接木工油漆
專做時代化美術傢俬飾胞光顧無任歡迎 TA. 3482

The Royal Bank Of Canada
街定市喜夾街緬于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁安當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號二毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

溫高華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
上海陳家菴大藥行特效良藥
返老還童 參歸精補丸
功能補腎，補氣，補血，添精養顏，老少咸宜
甜尿救星 甜尿健康素
澈底治療甜尿聖藥

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

榮孫氏
此水乃專門眼科醫生榮孫氏補五十二年臨床經驗創製凡各種眼症一瓶可痊平時常用保全目力
光明眼水
立即止痛 退紅消腫 止淚
此藥不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼點
代刀脫眼膜散
加拿大溫哥華中秋行代理

加拿大 星偉棧
SHING WAI JAN
177 DUNDAS ST. W.
Toronto, Ontario.
本號承買米亞機器公司，監製該公司出品，如洗衣機，洗機零件，電絞水機，手絞E10水機，笠巴轆，九方爐仔，電熨斗，千光與九百光美製電心，著名花旗青水，號衣墨水，英倫市打衣刷，領機毡，汗衫機毡，新鈕與舊鈕，零沽批發，一律歡迎
司理李星偉謹啓

◎專治李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒
秘製琅琊唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀壹元半
隱驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每罐銀拾元
云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號
本醫生醫務所寓哥街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿式號房
LEE FOOK % Hotel East
445 Gore Ave. Vancouver 4. B.C. Canada